



Vierteljährlicher Abonnementspreis...

Ercheinung: Herrentrafre Nr. 20. Außerdem übernehmen alle Post-Anstalten...

Nr. 536. Mittag-Ausgabe.

Fünfundfünfzigster Jahrgang. — Verlag von Eduard Trewendt.

Montag, den 16. November 1874.

Deutschland.

O. C. Reichstags-Verhandlungen.

10. Sitzung des Reichstages. (14. November.)

1 Uhr. Am Tische des Bundesrates Fürst Bismarck, v. Friesen, Delbrück u. A.

Die Commission zur Vorberathung des Gesetzesentwurfs, betreffend die Naturalleistungen für die bewaffnete Macht im Frieden, ist gewählt und hat sich constituirt: v. Winter (Vorsitzender), v. Schoening (Stellvertreter), Rohland und v. Soden (Schriftführer), Haud, v. Grand-Roy, v. Landsberg-Steinfurt, Baurhammer, Lender, v. Stauffenberg, Pfeiffer, v. Hade, Erhard, Knapp, Günther, v. Woedle, Wachs, Schröder, Kolbe, Weigel.

Zunächst steht der Gesetzesentwurf über Markenschutz nach den Beschlüssen der zweiten Beratung auf der Tagesordnung. Die §§ 1 und 2 werden ohne Discussion genehmigt.

§ 3 lautet: „Die Eintragung von Waarenzeichen, deren Benutzung für den Anmeldenden landesgesetzlich geschützt ist, ferner von solchen Zeichen, welche bis zum Beginn des Jahres 1875 im Verkehr allgemein als Kennzeichen der Waaren eines bestimmten Gewerbetreibenden gegolten haben, darf nicht verlagert werden. Im Uebrigen ist die Eintragung zu verlagern, wenn die Zeichen Zahlen, Buchstaben, Wörter, öffentliche Wappen oder Aergerniß erregende Darstellungen enthalten.“

Abg. Rißler beantragt, den dritten Satz dahin zu ändern: „Im Uebrigen ist die Eintragung zu verlagern, wenn die Zeichen ausschließlich in Zahlen, Buchstaben oder Worten bestehen, oder wenn sie öffentliche Wappen oder Aergerniß erregende Darstellungen enthalten.“

Abg. Oppenheim bittet das Amendement abzulehnen, weil seine Annahme das Princip des Gesetzes umstößen würde. Auch der Commisär Geh. Rath Nieberding meint, das Amendement in seiner Tragweite allzuweit über die Intentionen des Entwurfes hinausgehe und in praxi die größten Mißstände hervorrufen würde. Riese z. B. Jemand das Wort „Bielefeld“ eintragen, so würde kein anderer in Bielefeld domiciltirender Fabrikant dasselbe Wort zum Zwecke der Bezeichnung seiner Waaren gebrauchen dürfen! Und wenn gar Jemand die Worte „100 Meter“ eintragen ließe, so dürfte kein anderer Fabrikant sich derselben Worte bedienen! Die Absicht des Gesetzes sei, dem Publikum eine Wohlthat zu erweisen, aber nicht einzelnen Fabrik-Etablissements.

Abg. Dr. Braun kann in dem unschuldigen Amendement dergleichen Gefahren durchaus nicht erblicken, da es die Eintragung verlagern will, wenn die Zeichen ausschließlich in Zahlen, Buchstaben oder Worten bestehen, nicht aber, wenn sie neben einem Zeichen noch Buchstaben, Worten oder Zahlen befinden. Es würde doch wahrlich kein Schaden entstehen, wenn z. B. neben das Zeichen der Bielefelder Fabrikate eine Krone und eine Fächelspitze, noch etwa ein A gesetzt würde! Auch wird wohl kein Fabrikant so verrückt sein, die Worte „100 Meter“ als Bezeichnung zu wählen und sollte wirklich einer diese Laune begehren, so könnte man ihn ja auf dem Handelsgerichte instruiren, daß die Eintragung eines solchen Zeichens, weil gegen den Sinn des Gesetzes, unzulässig sei.

Abg. Miquel: Wenn Jemand den guten Ruf einer Firma für sich auszunutzen will, so braucht er nur neben das wohlbekannteste Zeichen einer solchen Firma ein anderes kleines Zeichen zu setzen und der Markenschutz wird für diese Firma illusorisch. Es ist das neuerdings der Firma Hensel in Solingen passiert, die als Fabrikzeichen auf ihren Eisen- und Stahlwaaren bekanntlich die Zwillinge führt, und als sie deshalb klagt, entschied das Gericht, daß es dafür einen Rechtschutzes nicht gebe. Ganz anders würde die Sache stehen, wenn neben das Zeichen noch andere deutlich hervortretende Worte, Buchstaben oder Zahlen gesetzt werden dürfen. Nachtheile würden daraus in keiner Weise erwachsen. Das Amendement verdient daher angenommen zu werden.

Abg. Oppenheim erklärt sich entschieden gegen das Amendement. Wenn eine Bezeichnung, wie etwa „100 Meter“ zur Eintragung verlangt würde, so könnte meines Erachtens das Handelsgericht dieselbe nicht zurückweisen, wenn das Gesetz diese Worte gestattet. Es steht ja dem nichts entgegen, Worte Buchstaben und Zahlen neben die Zeichen zu setzen, sie dürfen nur nicht unter dem Markenschutz stehen, wenn eine Ueberschwemmung mit Waarenzeichen verhindert werden soll. Das vom Abg. Miquel angelegene Urtheil kann als Argument für das Amendement nicht benutzt werden, denn abgesehen davon, daß dieses Urtheil möglicherweise ein unrichtiges sein und von einer höheren Instanz noch aufgehoben werden kann, würde dasselbe unter der Herrschaft dieses Gesetzes vielleicht anders ausgefallen sein.

Nachdem Geh. Rath Nieberding die Bitte um Ablehnung des Amendements wiederholt hat, wird dasselbe mit 124 gegen 91 Stimmen und mit demselben hierauf auch § 3 angenommen.

Die §§ 4—12 werden ohne Discussion in der Fassung der Beschlüsse zweiter Lesung genehmigt.

Für § 13:

„Jeder inländische Producent oder Handeltreibende kann gegen Denjenigen, welcher widerrechtlich Waaren mit dem Namen oder der Firma des Ersteren, oder mit einem Waarenzeichen bezeichnet, auf dessen Gebrauch der Ertere ausschließlich berechtigt ist, im Civilrechtswege beantragen, daß Letzterem das Recht zu dieser Bezeichnung aberkannt und der fernere Gebrauch derselben verboten werde. Desgleichen kann der verletzte Producent oder Handeltreibende gegen Denjenigen, welcher widerrechtlich bezeichnete Waaren in Verkehr bringt oder feil hält, im Civilrechtswege beantragen, daß dem Letzteren der Vertrieb der so bezeichneten Waaren verboten werde.“

„Jeder inländische Producent oder Handeltreibende kann gegen Denjenigen, welcher Waaren oder deren Verpackung mit einem für den Ersteren nach Maßgabe dieses Gesetzes zu schützenden Waarenzeichen oder mit dem Namen oder der Firma des Ersteren widerrechtlich bezeichnet, im Wege der Klage beantragen, daß derselbe für nicht berechtigt erklärt werde, diese Bezeichnung zu gebrauchen.“ „Desgleichen kann der Producent oder Handeltreibende gegen Denjenigen, welcher dergleichen widerrechtlich bezeichnete Waaren in Verkehr bringt oder feil hält, im Wege der Klage beantragen, daß derselbe für nicht berechtigt erklärt werde, so bezeichnete Waaren in Verkehr zu bringen oder feil zu halten.“

Abg. Rißler hält diese Fassung dem Sinne der in der zweiten Beratung gefaßten Beschlüsse für mehr entsprechend, als den damals angenommenen Wortlaut.

Geh. Rath Nieberding ist mit dem Amendement einverstanden, welches hierauf angenommen wird.

§ 14 handelt von der Bestrafung desjenigen, der widerrechtlich sich beim Vertriebe seiner Waaren falscher Marken bedient. Das zweite Alinea des Paragraphen bestimmt, daß die Strafverfolgung nur auf Antrag eintreten soll.

Abg. Reichensperger (Erfeld): Ich komme auf den Antrag zurück, das letzte Alinea dieses Paragraphen zu streichen. Man hat für die Nothwendigkeit eines Strafgesetzes, von dem die Verfolgung abhängig sein soll, geltend gemacht, daß es sich hier um ein reines Privatinteresse handle. Das dem nicht so ist, ist meines Erachtens sonnenklar und auch bei der zweiten Beratung von dem Bundes-Commissar anerkannt worden, der hinlänglich deutlich ausgesprochen hat, daß das Interesse des ganzen Publikums hier auf das Erheblichste mit berührt wird. Wenn damals der Abg. Braun auf die in dem neuen Strafproceßentwurf vorgezeichnete Privatklage hingewiesen hat, so möchte ich doch dem entgegenhalten, daß der Entwurf noch nicht Gesetz ist, und dann wird man schon bei Betrachtung des hohen hier zulässigen Strafmaßes, das bis zu sechs Monaten Gefängniß geht, zu dem Schlusse kommen, daß hier keineswegs nur ein Privatinteresse in Frage steht. Wer gute Waaren führt, wird keine Fabrikzeichen nachmachen, es wird sich daher nur immer um solche Fabrikanten handeln, die schlechte Waaren unter falscher Marke in den Verkehr zu bringen suchen, und sollte das wirklich einmal mit Einwilligung des Inhabers der Marke geschehen — nun, so wird der Staatsanwalt eben in Erwägung dieses Umstandes nicht einschreiten. Für Nichtjuristen will ich noch bemerken, daß wir die ältesten Erfahrungen mit den Antragsvergehen gemacht haben; so kann der Antragsteller nach geschlossener Untersuchung, ja unmittelbar vor dem Spruche des Gerichtshofes

den Strafantrag zurückziehen, und der Staat hat dann sogar die Kosten zu tragen. Polizeidienstleistungen und Chitanen, welche der Abg. Braun uns bei der zweiten Beratung für den Fall der Beseitigung des Strafgesetzes in Aussicht gestellt hat, werden in nicht höherem Grade, wie bei der Verfolgung jedes anderen Delikts, eintreten; die Schen vor solchen wäre ein Argument, das sich gegen jeden einzelnen Paragraphen des Strafgesetzbuches geltend machen ließe. Das Gesetz bestraft denjenigen, der mit verfältschten Lebensmitteln handelt, ohne einen Antrag des Geschädigten zu verlangen, und doch handelt es sich dort nur um eine Geldstrafe von höchstens 50 Thlr., während hier eine weit höhere Strafe angedroht ist und man doch von der Stellung eines Antrages nicht absehen will.

Abg. Dr. Braun: Ich will mich ganz kurz fassen; das schide ich gewissermaßen als captatio benevolentiae voraus. Die ganze Ausführung des Vorredners über die Natur der Antragsdelikte gehört nicht hierher. Wir werden darüber bei einer anderen Gelegenheit zu discutiren haben und dann erörtern, wer die Kosten der Untersuchung bei der Zurücknahme des Strafgesetzes zu tragen hat und in welchem Stadium des Verfahrens die Zurückziehung des Antrages noch zulässig sein soll. Hier handelt es sich um den ganz speciellen Fall des Markenschutzes, das Publikum braucht keinen solchen, denn es hat keine Marken, das, hoffe ich, nimmt Niemand trumm, denn Einer ist kein Publikum (Heiterkeit). Wird das Publikum durch die Benutzung fremder Fabrikzeichen betrogen, nun, so mag es wegen Betruges denunciren, aber dem Staatsanwalt zuzumithen, zwischen zwei Leute zu treten, von denen der eine nichts dagegen hat, daß der andere seine Marke benützt, und zu sagen: „Ich habe aber dennoch etwas dagegen“ — das geht doch nicht an. Das Beispiel von dem Fehhalten verfältschter Lebensmittel trifft hier nicht zu, denn die Waaren, welche unter falscher Marke gehen, sind oft besser als die mit der echten. Besonders haben deutsche Fabrikanten die Schwäche, ihre Waaren unter englischer Marke nach Amerika zu schicken, wo englische Waaren sehr beliebt sind, obwohl das deutsche Fabrikat oft viel vorzüglicher ist, als das englische, unter dessen Zeichen es couffirt. Ebenso ist es noch meinem Geschnad mit dem Sect. (Heiterkeit). Wir erhalten auch den in Deutschland fabricirten Sect immer mit französischem Etiquette, und mir persönlich ist der deutsche Sect, wenn er aus richtigem kräftigen Riesling bereitet wird, weit lieber als der französische. (Große Heiterkeit.) Die Höhe der Strafe, welche vom Vorredner betont worden ist, hat mit dem öffentlichen Interesse nichts zu thun und rechtfertigt sich durch die Größe des möglicherweise zu erzielenden Gewinnes. Wenn Jemand auf offener Straße Unfug verübt, so ist in der That ein öffentliches Interesse gefährdet, und doch ist die Strafe eine sehr geringe. Ich glaube also, daß die Argumente des Vorredners eines Theils nicht hierher passen, und da, wo sie paßten, unrichtig sind. (Heiterkeit.)

Abg. Reichensperger: Der Vorredner ist immer sehr kurzweilig, aber er fündigt damit an der Gediegenheit seiner Argumente. (Sehr richtig!) rechts. Abg. Dr. Braun: Sehr wahr! Heiterkeit.) Ich will ihm besonders auf das Gebiet des Sectes nicht folgen, wo er gewiß viel besser bewandert ist als ich. (Heiterkeit.) Daß das Publikum keine Marken hat, gebe ich zu, aber darum wollen wir doch hier nicht nur diejenigen schätzen, welche Marken haben, sondern auch diejenigen, die durch falsche hintergangen werden können.

Abg. Dr. Eberly: Die Industrie erhält durch dieses Gesetz hinreichenden Schutz, so daß sie keines Staatsanwalts als Wächter ihrer Eiderheit bedarf. Die heute gegen die Antragsvergehen zu Tage tretende Bewegung ist eine durchaus reactionäre. (Widerpruch.)

Abg. Dr. Braun: Auch die so eben gehörte Argumentation des Abg. Reichensperger ist nicht richtig. Ich kann kein Recht des Publikums abgelöst und unabhängig von dem subjectiven Recht des Inhabers der Marke anerkennen. Dieser kann jeden Augenblick sein Zeichen im Register löschen lassen, und wie steht es dann mit dem Rechte des Publikums? — Ob meine Ausführungen gründlich oder geizig sind, überlasse ich der Beurtheilung des Hauses, ich selbst beanspruche kein Monopol für Gediegenheit, muß mir aber den leisen Zweifel erlauben, ob nicht Herr Reichensperger Gediegenheit und Langweiligkeit verwechselt.

Bei der Abstimmung wird die Streichung des zweiten Alinea abgelehnt, der Strafantrag bleibt also aufrecht erhalten.

Die übrigen Paragraphen der Vorlage werden ohne Debatte, § 17 mit einer vom Abg. Rißler beantragten lediglich redactionellen Aenderung, genehmigt.

Damit ist die dritte Beratung des Gesetzes über den Markenschutz beendet und das Haus wendet sich der dritten Beratung der Verordnung, betreffend die Geschäftssprache der Gerichte und geistlichen Beamten in Elsaß-Lothringen zu, welche lautet:

§ 1. Die Frist des § 14 des Gesetzes vom 14. Juli 1871, betreffend Abänderungen der Gerichtsverfassung und des § 3 Absatz 3 des Gesetzes vom 31. März 1872, betreffend die amtliche Geschäftssprache, kann für Advokaten, welche der deutschen Sprache nicht mächtig sind, durch den Reichskanzler verlängert werden.

§ 2. Die in § 15 Absatz 1 des erstgenannten Gesetzes enthaltenen Bestimmungen über Verhandlungen und Beurkundungen der Notare und Gerichtsvollzieher können auf einzelne Gemeinden mit überwiegend französisch redender Bevölkerung, welche außerhalb der daselbst genannten Friedensgerichtsbezirke liegen, durch den Reichskanzler ausgedehnt werden. Der Zeitpunkt, zu welchem die Bestimmungen des § 15 Absatz 1 außer Wirksamkeit treten, wird für die betreffenden Friedensgerichtsbezirke und Gemeinden, oder auch für einzelne derselben, durch den Reichskanzler festgesetzt.

Statt der Schlussworte des § 2 (wird u. s. w. durch den Reichskanzler festgesetzt) beantragt Abg. Gerber heute zu setzen: wird durch ein Gesetz bestimmt. Er hatte dies Amendement bereits in der letzten Sitzung angeknüpft.

Abg. v. Donimirski: Meine politischen Freunde und ich wollen und können bei der Schlussberatung dieser Verordnung durch unser Schweigen nicht den Schein erwecken, als ob wir mit ihr einverstanden seien. Die Aenderungen, die sie bewirkt, fallen nicht zum Vortheil der Bevölkerung aus und sind nicht constitutionell. Gegen den Inhalt des § 1 und des ersten Absatzes des § 2 würde nichts einzuwenden sein, wenn er es nicht einzig und allein dem Ermessen des Reichskanzlers überließe, wenn er die durch die Verordnung ertheilte Erlaubniß gewähren will und wenn nicht. Sodann wird durch den Absatz 2 des § 2 den Bewohnern von Elsaß-Lothringen mehr genommen, als ihnen durch das ganze Gesetz gegeben wird. Nun giebt sich freilich der Abg. Gerber der Hoffnung hin, daß diese Verordnung der Beginn einer neuen Aera und eines milderen Verfahrens für Elsaß-Lothringen sei und diese Hoffnung hat ihn schließlich zu dem Vergleich der Wirkung der Sonne auf einen Eisblock geführt. Ich kann diese Hoffnung durchaus nicht theilen. Auch unserer, der polnischen Sprache, ist eine Gleichberechtigung durch internationale Verträge und durch königliche Verheißung gewährleistet worden und trotzdem möchte ich den Abg. Gerber einladen zu uns nach Posen zu kommen.

Er würde da namentlich beim Gerichtsverfahren in Civilproceßen Fälle finden, wo die Parteien nur deshalb, weil sie nur der polnischen Sprache mächtig sind, und sich deshalb weder mit den Anwälten noch mit den Richtern verständigen können, ihre Prozesse verlieren; und er würde im Criminalverfahren sehen, wie das Urtheil sehr oft einzig und allein in der Hand des Dolmetschers liegt, der schlecht bezahlt wird und in Folge dessen weder der einen noch der anderen Sprache ganz mächtig ist. Es sind das keine Phantasiegebilde, ich könnte Ihnen Beispiele dafür aus meiner eigenen practischen juristischen Laufbahn anführen. Der Regierungs-Commissar sagte in voriger Sitzung: die Deutschen sind keine Nation, die die Vielsprachigkeit hasßen und dem Gebrauch einer fremden Sprache grundsätzlich widerstreben. Ich will die Frage nicht erörtern, in wiefern das deutsche Volk an unseren Zuständen Schuld ist; die Regelung der vorliegenden Angelegenheit wird ja aber für Elsaß-Lothringen gerade dem deutschen Volke aus der Hand genommen und in die Hand des Reichskanzlers gelegt. Mir ist ganz unerkennlich, wie man in einem constitutionellen Staate einer einzigen Person so große Befugnisse der Entscheidung über die wichtigsten Angelegenheiten in Hände geben kann. Sie haben sich über dies von mir schon in früheren Sesssionen geäußerte Bedenken mit leichtem Herzen hinweggesetzt und werden

es wohl auch heute thun. Aber, obgleich die Erfahrungen, die wir bisher mit dem deutschen Constitutionalismus gemacht haben, nicht geeignet sind, uns besonders dafür zu begeistern, so halte ich es doch für Pflicht, immer wieder zu betonen, daß über so tief eingreifende Fragen die Entscheidung dem gesetzgebenden Körper vorbehalten werden muß. Wir werden gegen das Gesetz stimmen, weil wir nicht wollen, daß in Elsaß-Lothringen Zustände herbeigeführt werden, über die wir bei uns schon seit Jahrzehnten vergebens Klage und Beschwerde führen.

Abg. v. Puttkamer-Sorau: Ueber die Verordnung, die hier im Hause von den Elsaß-Lothringern selbst mit Freude begrüßt worden ist, will ich kein Wort verlieren. Ich halte es aber für meine Pflicht, gegen die Aenderungen des Vorredners Protest einzulegen. Ich bin lange genug in der Provinz Posen gewesen, um zu wissen, daß keine Klage, als ob den Polnischsprechenden gegenüber nicht Recht und Gerechtigkeit von den Gerichten in Posen geübt werde, eine völlig unberechtigte ist. Es wird nicht Klage darüber geführt, daß die polnische Sprache nicht genügend bei den Gerichten angewendet werde, sondern im Gegentheil, es ist eine ganz allgemeine Klage und nicht allein bei der deutschen, sondern auch bei der polnischen Bevölkerung der Provinz, daß noch immer nach der Verordnung vom Jahre 1817 verfahren wird, wonach nämlich, wenn eine Klage in polnischer Sprache angestellt wird, auch die Klageantwortung in polnischer Sprache abgefaßt werden muß. Das ist ein Uebelstand, der sehr schwer von der ganzen Provinz empfunden wird und schon seit langer Zeit ist der Wunsch allgemein, daß die Regierung endlich sich entschließen möge, eine Gesetzesvorlage einzubringen, nach welcher nur die deutsche Sprache bei den Gerichten Geltung hat. Die Verhältnisse in der Provinz Posen sind auch ganz und gar verschieden von denen in Elsaß-Lothringen.

In Posen giebt es sehr wenig Leute, die nicht Deutsch verstehen; aber sehr viele, die nicht deutsch verstehen wollen; und ich kann versichern, daß sehr oft Fälle vorkommen, daß Leute sagen, sie können nicht deutsch, daß ihnen aber alsdann bei der Vermittelung durch den Dolmetscher die Sache langweilig wird und sie endlich in jeder guten Deutsch ihre Sache zu Ende führen. Diese Fälle sind nicht bloß in Civilproceßen, sondern sehr oft auch in Kriminalverhandlungen vorgekommen, auch solche Fälle, wo Geschworene erklärten, sie verstehen nicht deutsch, in Folge dessen die Verhandlungen polnisch geführt wurden, und im Laufe dieser stellte sich heraus, daß nicht einmal der Vorsitzende der Geschworenen so viel Polnisch verstand, um den Verhandlungen zu folgen, während sie die deutsche Sprache ganz gut kannten. Das sind Unzulänglichkeiten, die auf die Dauer nicht bestehen bleiben können, und ich hoffe, daß der Reichskanzler seinen Einfluß in Preußen dahin geltend machen werde, daß endlich die Verordnung vom Jahre 1817 abgeschafft und die deutsche Sprache als Gerichtssprache gesetzlich eingeführt werde.

Hiermit schließt die Generaldebatte. In der Specialdebatte wird § 1 ohne Discussion angenommen. In der Discussion über § 2 und das dazu vorliegende Amendement (s. o.) erregt zunächst das Wort:

Abg. Gerber: Die Thatfachen, welche der Abg. v. Donimirski angeführt hat, sind ganz geeignet, etwas von dem Vertrauen zu schwächen, welches wir der Reichsregierung entgegengebracht haben; und einige Erfahrungen, die wir im Elsaß gemacht haben, tragen viel dazu bei, die ausgeprochenen Bedürfnisse zu bekräftigen. Mein Amendement will den Termin für den Gebrauch der französischen Sprache in Gerichtsverhandlungen und notariellen Acten nicht in die Hände des Reichskanzlers übergeben wissen, sondern in die der Gesetzgebung. Denn die Gewalt, welche der Schlussatz des § 2 dem Reichskanzler übertragen will, kann ebensowohl zu unserem Nachtheile wie zu unserem Vortheile gebraucht werden. Constitutioneller ist es, wenn dieselbe der Gesetzgebung überlassen wird. Dann glaube ich aber auch, der Fürst Reichskanzler habe der Gewalt des Reichskanzlers schon genug. Der Art. 10 des Gesetzes über die Einführung der Reichsverfassung in Elsaß-Lothringen erhebt sich wie eine ägyptische Pyramide über alle Interessen des öffentlichen Lebens und über diesem Artikel 10 steht der Oberpräsident und hält in seiner Hand das Füllhorn des Heils, aber auch den Blis, der treffen kann und der schon einmal getroffen hat. Ich glaube, daß dadurch, daß man die ganze Lage in die Gesetzgebung legt, die Lage eine größere Festigkeit erhalten wird. Die Sache ist eine reine Sache der Verwaltung und der gesunden Vernunft, vielleicht auch das Anerkennen eines Rechts; denn ich bin der Meinung nicht, daß man einem Volke seine Sprache verändern könne, entweder mit Gewalt oder auch langsam durch irgend welche Mittel. Lange Jahre habe ich für die deutsche Sprache gestritten (Beifall). Es gab Beamte in französischer Zeit, die den deutschen Bauern im Elsaß zu einem französischen Umstempeln wollten und ich zog mir damals durch meinen Widerspruch manches Unangenehme zu (Beifall).

Aber dasselbe Recht glaube ich auch für die französische Sprache in Anspruch nehmen zu können. Denn die Sprache ist eines jener Güter, die man seinem Volke nehmen kann, ohne einen Druck auszuüben, der keiner Regierung zusteht. Durch dieses Gesetz soll dem Lande für seine sprachlichen Verhältnisse eine sichere Basis gegeben werden. Wenn eine ganze Reihe von Beamten der Gefahr ausgesetzt ist, durch einen Erlaß auf das Pflaster gesetzt zu werden, dadurch, daß man ihnen eine notwendige Sprache entzieht, so verlieren sie den festen Boden unter den Füßen, sie ergreifen vielleicht als letztes Auskunftsmitel den Wanderstab und ziehen über die Grenze. Solche Verhältnisse haben etwas Schwanendes und Montezucanien sagt: Die politische Freiheit beruht besonders auf der Sicherheit, d. h. dem Gefühl der Sicherheit, und wo keine Sicherheit ist, kann auch keine politische Freiheit bestehen; sie kann also auch nicht bestehen, wo alles auf dem Willen und der Willkür einer einzelnen Person beruht. Die französische Sprache ist uns lieb geworden, jedenfalls aber ist sie für uns eine angenehme Erinnerung aus der Vergangenheit. Wenn wir heute noch dasselbe lieb haben, was wir vor 5 Jahren lieb hatten, so sollten Sie uns dieser Treue wegen nicht schmähen, sondern achten. Wir werden nach der Einführung dieses Gesetzes vielleicht weniger deutsch sprechen, aber es wird auch keine so große Antipathie mehr im Lande hervorgerufen.

Abg. v. Puttkamer (Frankfurt): Dem Abg. Gerber muß Jeder, der die Geschichte des Elsaß aus jüngster Zeit kennt, zugestehen, daß er in warmer Weise die Rechte der deutschen Bevölkerung im Elsaß im Gebrauche ihrer Muttersprache verteidigt hat. Durch die Annahme seines Antrages würde er aber ganz das Gegenteil seiner Absicht erreichen. Die uns hier vorgelegte Verordnung würde aber durch jede Veränderung derselben aufgehoben; nun ist aber kein Gesetz in Elsaß-Lothringen mit so großer Freude aufgenommen, als das vorliegende; es liegt also durchaus im wohlgemeinten Interesse der Reichslande, wenn der Antrag Gerber abgelehnt wird. Das ganze Elsaß würde voller Stauern sein, wenn durch seine eigenen Vertreter ein solches Gesetz zu Falle gebracht würde. Wenn gesagt wird, es könnte ein neues Gesetz gemacht werden, so bezweifle ich doch, ob wir in dieser Session die Möglichkeit haben werden, ein neues Gesetz zu machen. Würde die vorliegende Verordnung durch die Annahme eines Aenderungsantrages verworfen, so würde damit eine Verwirrung entstehen, die durchaus nachtheilig wirken müßte. Es würden die bis jetzt an die Advokaten ertheilten Concessionen nichtig werden. Vom rein practischen Standpunkte aus kann ich deshalb nur die Ablehnung des Gerber'schen Antrages empfehlen.

Abg. Winthorst: Wenn der berechtigte Abgeordnete aus Posen gegen das Gesetz stimmen will, weil man im Posen'schen unangenehme Erfahrungen gemacht habe, muß ich allerdings anerkennen, daß die Handhabung der polnischen Sprachfrage nicht so geliche ist und nicht so geschieht, wie es die völlerrechtlichen Verträge und Zusicherungen des Königs von Preußen bei der Besitznahme Polens statuirten haben. Die jetzt vorliegende Verordnung ist aber eine Milderung des früheren Zustandes und als solche mit Recht freudig begrüßt worden. Wenn der Antrag Gerber angenommen wird, ist allenfalls eine Aenderung der Verordnung und eine nochmalige Publication derselben notwendig. Wenn die Regierung erklärt, die Annahme des Gerber'schen Antrages würde sie veranlassen, die Sache gar nicht weiter zu verfolgen, dann möchte ich den Herren aus Elsaß empfehlen, sich zu überlegen, ob sie ihren Antrag aufrecht halten wollen. Darin aber kann ich dem Vorredner nicht bestimmen, daß mit dem Aufheben der Verordnung auch die schon ertheilten Concessionen aufhören. (Widerpruch.) Diese Concessionen sind ertheilt worden, als die Verordnung rechtskräftig war, sie können nur gegen Entschädigung u. s. w. zurückgenommen werden. Dadurch daß der zu



Schaffende Zustand auf die Gesetzgebung übertragen wird, so ist in dem Lande ein Gefühl der Sicherheit erweckt, welches nach Montecassino die Basis der politischen Freiheit ist. Ich bitte daher den Vertreter der Regierung zu erklären, ob die Annahme des Antrages bei ihr auf Widerspruch stößt.

Bundescommissarius Geh. Reg.-Rath Herzog: Der Art. 8 des Gesetzes über die Einführung der Reichsverfassung in Elsaß-Lothringen bestimmt, daß die Bestimmungen der vorliegenden Art dem Reichstage zur Genehmigung vorgelegt werden sollen. Wenn die Verordnung verändert wird, so folgt daraus die Nichtgenehmigung und sie tritt außer Kraft. Der Antrag des Abg. Gerber ist der Regierung unannehmbar.

Abg. Miquel: Es ist unnatürlich, wenn man der Verwaltung das Recht, Fristen zu ertheilen, die Innehaltung derselben aber oder ihre Abkürzung dem Gesetz überläßt; entweder sollte man der Verwaltung alles oder gar nichts geben. Neue Provinzen stehen sich besser bei dem maßgebenden der Exekutivbehörde als bei dem zu sehr hervortretenden Einflusse der Legislation. Ich selbst habe diese Erfahrung gemacht als Hannoveraner. Wir haben manche Dinge erreicht unter der Verwaltung, die wir von der Gesetzgebung kaum erlangt hätten. Die Verwaltung vermag oft einsichtiger zu urtheilen als fremde Abgeordnete, die in andern Districten gewählt sind. Ob manche Maßregeln für Elsaß-Lothringen die Genehmigung des Reichstages gefunden hätten, steht noch dahin. Die Politik halte ich für Elsaß-Lothringen nicht für richtig, die Alles auf das Gesetz gestellt sehen will.

Abg. Windthorst: Ich bebaure die Erklärung des Regierungs-Commissarius. Ich gebe aber auch den Antragstellern zu bedenken, ob es nicht richtiger ist, ihren Antrag fallen zu lassen und der dicit necessitas zu folgen, die ja auf dem Elsaß noch ruht und die durch den Landesauschuss noch nicht weggenommen ist. Auf die Streitfrage, ob es besser ist, der Verwaltung oder Gesetzgebung die Sache zu überlassen, lasse ich mich nicht ein, sie würde doch nicht zur Auffklärung kommen. Daß wir der Excutive in Hannover so außerordentlich viel verstanden, habe ich meines Theils nicht verpönt. (Heiterkeit.) Verspürt aber habe ich, daß die Legislative für die Provinz etwas Wichtiges zu Stande gebracht hat, den Provinzialfonds. Ich kann also den Antragstellern nur zur Erwägung anheingeben, ob sie ihren Antrag nicht fallen lassen wollen.

Fürst Bismarck: Ich will mir nur wenige Worte erlauben, die ich vorzugsweise an die Herren Abgeordneten aus dem Elsaß in dieser Frage richte, indem ich zum ersten Male seit langer Zeit mich in der angenehmen Lage befinde, eine Bemerkung meines Vorredners zu unterstützen und den Herren Abgeordneten auch meinerseits zu empfehlen, ob sie nicht lieber ihren Antrag zurücknehmen wollen. Ich bebaure, und es ist für mich nicht gerade entmutigend, daß sich dieser Ausdruck eines Mißtrauens gegen den Reichskanzler gerade an eine Vorlage und an einen Akt knüpft, den Sie selbst als ein Entgegenkommen bezeichnen haben. Sie selbst haben erwähnt, daß dieser Akt aus eigener freier Entscheidung des Reichskanzlers hervorgegangen ist. Ich will dazu nur bemerken, daß ohne meine freiwillige Zustimmung er nie hätte zu Stande kommen können. In dem Augenblicke, wo ich Ihnen dieses Wohlwollen entgegenbringe, da wollen Sie mir zwar die Berechtigung lassen, auszuweisen, aber die Berechtigung nehmen, die Ausdehnung einzuschränken. Es ist wahrscheinlich, daß von der ersten Berathung ein mäßigerer Gebrauch gemacht werden würde, wenn die zweite fehlt; aber ich glaube, Ihr Mißtrauen in diesem Falle ist überhaupt nicht ein berechtigtes, denn ich kann Sie versichern, daß bisher die deutsche Regierung die Erfahrung gemacht hat, daß mit Leuten, die französisch sprechen, im Ganzen leichter fertig zu werden ist, als mit denen, die deutsch sprechen. (Heiterkeit.)

Abg. Gerber erklärt, daß er seinen Antrag trotz der Erklärung des Commissarius aufrecht erhalten müsse.

Bei der Abstimmung wird das Amendement Gerber abgelehnt; dafür stimmen nur die Essener, Polen, Socialdemokraten und einige Mitglieder des Centrums. Der § 2 wird darauf nach der Regierungsvorlage genehmigt.

Letzter Gegenstand der Tagesordnung ist die erste Berathung des Gesetzentwurfes betreffend die Steuerfreiheit des Reichseinkommens, dessen einziger Paragraph lautet: „Das Reich darf zu den auf das Einkommen gelegten Abgaben (Einkommensteuern) nicht herangezogen werden. Vorstehende Bestimmung findet auch auf Abgaben Anwendung, welche für die Vergangenheit in Anspruch genommen werden.“

Präsident Delbrück: Der Gesetzentwurf ist kurz, klar und ausführlich motivirt. Würde das Einkommen des Reiches ohne die Zustimmung des Reiches zum Gegenstande der Besteuerung gemacht, so wäre dies ein Eingriff in die durch die Verfassung dem Reiche eingeräumte Souveränität innerhalb der daselbst bestimmten Grenzen. Die Lösung der Frage im Wege der Gesetzgebung ist darum sehr erwünscht, um einzelnen Communen, welche eine Besteuerung von Einkünften des Reiches verlangt haben, die Ueberzeugung zu geben, daß ihr Anspruch in der That ein nicht begründeter ist.

Abg. Grumbrecht: Es ist alle Ursache vorhanden, den Gesetzentwurf recht ernstlich zu prüfen und zwar in einer Commission. Der Entwurf will ein begangenes Unrecht der Reichsverwaltung wieder gut machen. In vielen Fällen empfiehlt es sich allerdings, daß das Reichseinkommen abgabenfrei bleibe, aber nicht auch frei von Grundabgaben, wie die Motive verlangen. Diese Vermischung entsteht aus der irrthümlichen Gleichstellung der Staatssteuern und Communalabgaben, die doch ihrem Wesen nach durchaus verschieden sind: denn die letzteren sind nur das Aequivalent für eine unmittelbare Leistung und ein solches zu gewähren kann unter Umständen auch das Reich nicht umhin. Es ist ganz in der Ordnung, daß unser Reichstags-Gebäude, wie jedes andere Gebäude in Berlin, die städtischen Abgaben zahlt, denn es profitirt von der Wasserleitung der Hauptstadt und wir alle benutzen beim Hin- und Fortgehen die Trottoirs. (Heiterkeit.) Wenn das Reich nach dem Wunsch des Herrn v. Kardorff das Tabaksmopol einführt, würde es da nicht verpflichtet sein, für die Establishments, in denen es sein Gewerbe der Tabakverarbeitung betriebe, an die verschiedenen Communen Abgaben zu entrichten? Muß es nicht Chauffeegele bezahlen, wenn es Chauffeen für seine Zwecke benutzt?

Abg. v. Puttkamer (Vnd) ist erstaunt, daß die Reichsbehörde sich überhaupt mit den Communen in Verhandlungen über die Forderung von Communalabgaben eingelassen hat; er hätte sie einfach unter Hinweis auf die verfassungsmäßige Souveränität des Reiches abgewiesen. Die Anschauung, die das Reich zu Abgaben an Einzelstaaten und Communen heranziehen will, ist als eine Monstrosität und geradezu als reichsfeindlich zu betrachten.

Um 4 1/2 Uhr wird die Debatte abgebrochen und die Sitzung bis Montag 11 Uhr (Tagesordnung Bankgesetz) vertagt.

Berlin, 14. Novbr. [Amtliches.] Se. Majestät der König hat dem kaiserlich russischen wirklichen Geheimen Rath, Staatssecretair und Ober-Bibliothekar J. Delianoff zu St. Petersburg den Rothen Adlerorden erster Klasse, und dem königlich belgischen Universitäts-Bibliothekar van der Haeghen zu Gent den königlichen Kronen-Orden vierter Klasse verliehen.

Se. Majestät der König hat dem Oberbürgermeister Hobrecht zu Berlin den Rothen Adlerorden dritter Klasse mit der Schleife; sowie dem pensionirten Kreisgerichtsrath und Excutor Hartung zu Grottkau das allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

Se. Majestät der König hat dem Kreisgerichts-Secretair Vernert in Leobichau den Charakter als Kanzleirath verliehen.

Berlin, 14. Novbr. [Se. Majestät der Kaiser und Königin] trafen vorgestern Abend gegen 6 1/2 Uhr auf dem Jagdschloß Leksingen ein, wo bald nach der Ankunft das Souper eingenommen wurde. Gestern Morgen um 9 Uhr begaben Allerhöchstdieselben sich in Begleitung der hohen Jagdgesellschaft nach dem Forstrevier Kolbitz, wo ein Papptreiben und nach dem Dejeuner ein eingestelltes Zagen abgehalten wurde. Abends 7 Uhr fand ein größeres Diner im Jagdschloß Leksingen statt.

Am Mittwoch, 18. d. Mts., gedenken sich Se. Majestät der Kaiser und Königin zur Abhaltung der Fossjagden nach Springe zu begeben. (Reichsanz.)

Berlin, 15. November. [Die Reichsbank. — Resolution. — Socialdemokratischer Antrag. — Finanzgesetz. — Abfertigung.] Von mehreren Seiten kommt uns die autorisirte Mitteilung zu, daß die Nationalliberalen, die Fortschrittspartei und die rechte Seite, selbst der größte Theil des Centrums, das Bankgesetz ohne die Einfügung einer Reichsbank nicht annehmen werden. Die wirtschaftlichen und die politischen Gründe sprechen so dringlich für die Errichtung einer Reichsbank, daß die Reichsregierung den einmütigen Wünschen der Vertretung der Nation sich nicht wird entziehen können, selbst wenn sie, was wir zu bezweifeln Ursache haben, solches wollte. Was den Reichskanzler anlangt, so glauben wir auf Grund unserer Informationen annehmen zu dürfen, daß er gegenüber der Majorität des Reichstages eine Stellung einnimmt, welche conform mit der unabweislichen Forderung derselben sein wird. Die preussische Regierung wird sich auf die Dauer gegen die Umwandlung der

preussischen Bank in eine Reichsbank nicht sträuben können, zumal die Concession der Preussischen Bank mit dem Jahre 1875 abläuft und ohne die Zustimmung des Reichstages nicht verlängert werden kann. Das Reich wird gewiß die Abtretung der preussischen Bank ohne eine angemessene Entschädigung nicht verlangen. Ob es gelingt, die durch diese Sachlage nothwendig gewordenen Verhandlungen mit Preußen noch in dieser Session zu überwinden, steht dahin. Ueber die näheren Modalitäten bei der Errichtung einer Reichsbank gehen die Ansichten noch auseinander, insbesondere differirt die Meinung über die Frage, ob die Reichsbank ausschließlich mit Staats-Capital fundirt, oder ob auch die Theilnahme des Privatcapitals zugelassen werden soll. — Vor der morgigen Plenarsitzung, auf deren Tagesordnung das Bankgesetz steht, wird seitens der Nationalliberalen offiziell der Fortschrittspartei die Resolution mitgeteilt werden, welche die Errichtung einer Reichsbank als Theil des Bankgesetzes fordert, im Uebrigen aber die Grundlagen des Gesetzentwurfes bei der Berathung durch die Commission festgehalten wissen will. Die Fortschrittspartei hat in ihrer gestrigen Fraktionsitzung mit überwiegender Stimmenmehrheit beschlossen, daß sie eine Resolution unterstützen wird, welche die Errichtung einer Reichsbank vorschlägt. — Der Antrag der Socialdemokraten im Reichstage auf Beurlaubung ihrer in der Haft befindlichen drei Collegen ist von mehr als fünfzig Stimmen der Centrumsfraction unterstützt worden und soll gegen Ende dieser Woche auf die Tagesordnung gelangen. — Die Commission zur Vorberathung der Gesetzentwürfe über die Einnahmen und Ausgaben des Reiches und über den Reichsrechnungshof ist mit der ersten Lesung fertig geworden und wird Mittwoch in die zweite Lesung eintreten. Der Abg. Lasker übernimmt das Referat für das Plenum. Man hofft, daß die von der Commission beschlossenen wichtigen Aenderungen in den beiden Gesetzentwürfen die Zustimmung des Reichskanzlers erlangen werden. — Eine hiesige lithographirte Correspondenz erdreißet sich, unsere neulichen Mittheilungen über die Vorgänge beim Empfange des Präsidiums des Reichstages durch den Kaiser in landläufigen Dementirphrasen zu bezweifeln. Unser Gewährsmann, welcher zu den hervorragendsten Mitgliedern des Reichstages gehört, hält seine Mittheilungen in ihrem ganzen Umfange aufrecht. Er fügt hinzu, daß die Aeußerungen des Kaisers allerdings nicht stenographirt worden sind, aber sinngetreu wiedergegeben seien. Uebrigens ist von officiöser Seite keine Widerlegung erfolgt, und jene Correspondenz hätte sich die Concurrzarbeit ersparen können.

[Se. Majestät der Kaiser] war, wie die „Montags-Zeitung“ meldet, von der jüngsten Reise nach Oplau etwas heiser zurückgekommen, doch legte sich diese Indisposition sofort, so daß die Letzte gegen den Leßlinger Jagdausflug kein Veto einlegten. Bekanntlich ist einer der Ersten, welche der Kaiser am Morgen sieht, der Leibarzt Geheimen Rath von Lauer, der das Menu des Tages prüft, die Temperaturverhältnisse der Gemächer untersucht, die Ausfahrten oder sonstigen Unternehmungen des Tages in Bezug auf die Gesundheit des Kaisers controlirt. Vom 5. December hören die Jagdausflüge des Kaisers auf, es sind von da an die klimatischen Einflüsse zu berücksichtigen, die für die Gesundheit des hohen Herrn in den Vorjahren sich schwierig erwiesen hatten.

[Das Gerücht von der Verlobung] des künftigen Thronfolgers von Württemberg, des Prinzen Wilhelm, der gegenwärtig mit der Führung des Garde-Husaren-Regiments beauftragt ist, mit einer der beiden heitathfähigen Prinzessinnen unseres Königshauses spukt wieder einmal in den Zeitungen. Veranlassung mögen die Theateraufführungen in Klein-Glincke gegeben haben, in den die Prinzessinnen und der Prinz mitwirkten, und welchen am letzten Sonntag auch der Kaiser und Prinz und Prinzessin Carl bewohnten. Allerdings ist der Prinz ein gern gesehener Gast des Friedrich-Carl'schen Hauses, aber vorläufig sind alle sich auf ein derartiges Familienbündniß beziehenden Combinationen, wie man uns versichert, aus der Luft gegriffen.

[Zur Arnim-Affaire] enthält die „Vossische Zeitung“ folgende Mittheilung:

„Graf Arnim hat am Donnerstag durch seinen Verteidiger, Rechtsanwält Munkel dem königl. Stadtgericht diejenigen Papiere übergeben lassen, von denen er schon im Briefe an den Staatssecretair v. Bülow am 20. Juli d. J. erklärt hatte, „ich kann darüber keine Auskunft geben, es dürfte eine weitere Nachforschung zu der Entdeckung führen, daß dieselben nur verlegt sind.“ Aus dem Umfange, daß diese Papiere offen und durch einen Anwalt dem Gericht übergeben worden sind, scheint man nicht nur die officiellen Motive der Wiedererhaftung, sondern auch eine neue Anlage wegen Hochverrath aus § 92 des Strafgesetzbuches herleiten zu wollen. In diesem Sinne soll sich der Untersuchungsrichter geäußert haben, während andererseits Graf Arnim augenscheinlich sich für berechtigt hält, die Papiere seinem Verteidiger mitzutheilen, da derselbe in seiner Eigenschaft als Anwalt andererseits Geheimnisse bewahren und als Verteidiger von allen Aktenstücken des Processes so wie so Kenntniß erlangen muß. Das Untersuchungsgericht hingegen scheint von der Ansicht auszugehen, daß es im gegenwärtigen Stadium des Processes einen Verteidiger nicht kenne. Demgemäß war gestern (Freitag) Vormittag der Verteidiger, Rechtsanwalt Munkel, vorgeladen, um als Belastungszeuge vernommen zu werden. Derselbe verneigte indeß (wie bereits gemeldet) jede Aussage, da er als Rechtsbeistand des Grafen zur Geheimhaltung aller ihm von diesem gemachten Mittheilungen verpflichtet sei, und nicht gezwungen werden könne, in einer Prozesssache Zeugniß abzulegen, wo er als Verteidiger zu fungiren berufen sei.“

[Zur Affaire Arnim.] Wie schon gesagt, ist die Anordnung der zweiten gerichtlichen Haftnahme des Grafen Harry v. Arnim eben so, wie die frühere, auf Grund der §§ 133 und 348 Al. 2 des Strafgesetzbuches erfolgt. Wenn nun einige Blätter neuerdings von noch anderen Beweggründen der Gerichtsbehörde zu diesem zweiten Vorgehen und namentlich von der Uebersendung von Papieren seitens des Grafen Arnim sprechen, so dient vielleicht nach der „Kreuzzeitg.“ Folgendes zu näherer Erklärung des Zusammenhanges:

„In dem Briefe des Grafen Arnim an Herrn v. Bülow vom 20. Juli 1874 sagt derselbe, in Bezug auf gewisse vermischte Schriftstücke aus der Kategorie, auf welche er niemals Anspruch gemacht hat, und zwar in Bezug auf die Nummern 17, 18 und 34: „Ich kann darüber keine Auskunft geben, es dürfte eine weitere Nachforschung zu der Entdeckung führen, daß dieselben wie Nr. 10 nur verlegt sind.“ Während seiner Haft hat Graf Arnim an das Stadtgericht das Ersuchen gerichtet, ihn in Freiheit zu setzen, damit er in der Lage sei, in den während seiner Abwesenheit von Paris verpackten Kisten und Möbeln nachzufinden, ob die fraglichen Schriftstücke sich möglicherweise in denselben fänden. Dieses Gesuch wurde abgelehnt, anstatt dessen wurde die Hausfuchung am Pariser Platz 4 verfügt. Nach seiner Freilassung hat Graf Arnim diese selben Papiere in der That gefunden und sie nebst einigen anderen Pecen von minderer Bedeutung seinem Verteidiger, Rechtsanwalt Munkel, dessen Vollmacht sich schon seit zehn Tagen bei den Acten befand, am 10. November gegen halb 12 Uhr mit dem Ersuchen übergeben, sie sofort dem königl. Stadtgericht zu überreichen. Rechtsanwalt Munkel hat sich unmittelbar darauf auf das Stadtgericht zu dem gedachten Zwecke begeben. Es scheint nun, daß in dem Umfange, daß Herr Munkel von dem Inhalte der von ihm übergebenen Schriftstücke Kenntniß hätte nehmen können, an gewissen Stellen ein Motiv für die Wiedererhaftung gefunden worden ist, und daß man an die Möglichkeit zu glauben, scheint, daß noch andere Paragraphen (§ 92) Anwendung finden

könnten, so offenbar unbegründet eine solche Annahme auch im Hinblick auf den Wortlaut des § 92 sein würde.“

W. T. B. [Anleihe für Elsaß-Lothringen.] Der Reichskanzler legte dem Bundesrathe einen Gesetzentwurf vor, betreffend die Aufnahme einer Anleihe von 15,200,000 Mark für Elsaß-Lothringen, welche zur Erfüllung der durch die deutsch-französische Convention vom 11. December 1871 begründeten Verpflichtungen, zur Vollendung der Wasserbauten, sowie zur Beschaffung des Betriebsfonds für die Landes-Kassen-Verwaltung verwendet werden soll.

[Die Wähler des ersten Communal-Wahlbezirks] hielten am Freitag Abend eine Versammlung ab. Der Vorsitzende Weber verlas ein Schreiben des bisherigen Vertreters des Wahlbezirks, Professor Birchow, in welchem dieser auffordert, von seiner Wahl zum Stadtverordneten für dieses Mal Abstand zu nehmen. Er (Birchow) habe bisher mit großer Liebe und Selbsterleugnung diesem schweren Amte vorgestanden und sich weder durch die vielfachen Angriffe, die er in dieser Stellung erfahren habe, noch durch die Masse der naturgemäß damit verbundenen Geschäfte zurückziehen lassen, auch in dieser Weise für das Wohl der Stadt Berlin zu wirken. Allein die Anerkennung seiner Mitbürger und die feste Ueberzeugung, daß seine Arbeit der Gesamtheit nütze, habe ihn alles Uebrige vergessen lassen und es ihm möglich gemacht, neben seinen anderen zahlreichen Geschäften sich ohne Murren auch noch dieser Aufgabe zu unterziehen. Dies könne er gegenwärtig nicht mehr, da eine Partei, die er selbst habe begründet helfen, — die jetzige Bergpartei — ihn in der gebührenden Weise ansehe und verdächte. Er halte es daher für angezeigt, aus einer Körperhaft zu scheiden, deren Mitglieder ihm, wie es scheint, nicht mehr das Vertrauen entgegenbrächten, dessen er bisher gewürdigt worden sei. — An den Inhalt dieses Schreibens knüpfte sich eine lebhaft erörterte Berathung der Verdienste Birchow's in der Stadtverordneten-Versammlung. Alle Redner waren darüber einig, daß Professor Birchow in der Stadtverordneten-Versammlung unentbehrlich sei und daher trotz seiner Weigerung, eine Wahl anzunehmen, als Candidat aufgestellt werden müsse. Von Seiten der gegnerischen Partei, die nur sehr schwach vertreten ist, erhob nur ein Redner Widerspruch gegen die Wiederwahl Birchow's, indem er verlangte, daß der erste Bezirk durch einen Mann vertreten werde, der entschlossen sei, sich der schwierigen Lage der Gewerbetreibenden der Stadt Berlin energisch anzunehmen, von deren Besserung den Arbeitnehmern gegenüber in der Stadtverordneten-Versammlung noch nie im Ernst die Rede gewesen sei. Nachdem die Ausführungen dieses Redners lebhaften Widerspruch gefunden, wurde Professor Birchow als alleiniger Candidat zur Wiederwahl empfohlen.

Königsberg i. Pr., 14. Nov. [Der Dampfer „Sirius“] Capitän Gybe, in Fahrt mit Stückgütern von Stettin nach Königsberg ist gestern Abend mit dem Dampfer „Borussia“, Capitän Klein, der sich auf der Fahrt von Königsberg nach Stettin befindet, in der Nähe von Stolpmünde zusammengefahren, der „Sirius“ ist gestrandet.

Königsberg i. Pr., 15. Novbr. [Ueber die Collision] der Dampfer „Sirius“ und „Borussia“ wird weiter gemeldet, daß letzteres Schiff, welches nach dem Zusammenstoße anfänglich seine Fahrt fortsetzte, in Folge eines Lecks später gesunken ist. Der größere Theil der Besatzung und die Passagiere hatten die „Borussia“ rechtzeitig verlassen. Der Capitän, ein Maschinist und ein Matrose waren an Bord geblieben und werden noch vermist.

Hildesheim, 12. Novbr. [Sistring. — Aufforderung.] Der „H. C.“ meldet: Der Verkauf der dem Bischofe neulich abgepfändeten Gegenstände ist bis auf Weiteres ausgesetzt. Dieser Tage erhielt der Bischof die Aufforderung, die wegen Nichtbefugung der Pfarre Goslar über ihn verhängte Geldstrafe von 400 Thalern bei Vermeidung von Execution bis zum 15. d. M. zu bezahlen, so wie die genannte Pfarre bei Vermeidung einer weiteren Geldstrafe von 600 Thlr. bis zum 1. December dauernd wieder zu besetzen.

Leipzig, 15. Novbr. [Brochhaus +.] Der Chef der Verlagsbuchhandlung F. A. Brochhaus, Dr. Heinrich Brochhaus, ist heute Nacht gestorben.

Chemnitz, 12. Nov. [Drohungen.] Das „Chemn. Tagebl.“ schreibt: „Im Anschluß an die Notiz, welche die in hiesiger Stadt erfolgte Verhaftung eines Gewerbs-Gehilfen betrifft, welcher Drohungen gegen den Fürsten Bismarck in einer öffentlichen Wirthschaft ausgeprochen haben soll, erfahren wir von einer anderen, gleichfalls betheiligten Seite, daß die von uns referirte Anschuldigung gegen jenen Menschen nicht nur vollständig begründet, sondern daß durch Drogenzeugen weiter erwiesen ist, daß er das Mißlingen des Kullmann'schen Attentats gegen den Fürsten Bismarck laut und lebhaft bedauert, so wie geäußert hat, daß er dasjenige ausführen werde, was Kullmann „gefehlt“ habe.“

## Frankreich.

Paris, 13. November. [Sitzung der Permanenz-Commission. — Die republikanischen Fractionen der Kammer. — Zu den Gemeinderaths-Wahlen. — Saint-Genest gegen Thiers. — Schließung der medicinischen Schule. — Der Bischof von Tarbes.] Die gestrige Sitzung der Permanenz-Commission ist so verlaufen, wie man es erwartete. Weber (G. Picard) wies den Wahlmodus für die bevorstehenden Gemeinderathswahlen, noch Noel Parfait, welcher „die wilde Verfolgung der republikanischen Presse“ zur Sprache brachte, erhielt eine bestimmte Antwort. Außerdem richtete Ferray eine Anfrage über die Eisenbahntarife an die Regierung. Er erkundigte sich, ob die Bahngesellschaften ermächtigt werden sollen, ihre Accessorial-Tarife zu erhöhen, in welcher Ermächtigung der Interpellant einen ungerechtfertigten Anschlag auf die Transportsteuer sah. Der Arbeitsminister Caillaux erwiderte, daß für das laufende Jahr von einer solchen Erhöhung nicht die Rede sei und daß man sich für die Zukunft bemühen werde, zu einem Einverständnis mit den Gesellschaften zu kommen. Es ist nicht wegzuleugnen, führte Herr Caillaux hinzu, daß überall in Europa die Betriebskosten der Bahnen durch die allgemeine Steigerung der Beamtengehälter erhöht worden sind. Die Permanenz-Commission beschloß zu guter Letzt, keine Sitzung mehr zu halten, da die Nationalversammlung binnen Kurzem wieder zusammentreten wird. Sämmtliche Mitglieder wohnten Abends dem Diner bei Mac Mahon an, mit Ausnahme des Präsidenten Buffet, der im Laufe der Sitzung durch die Nachricht von dem Tode einer Verwandten abgerufen worden war. Dem Diner folgte ein stark besuchter Empfang in der Präsidentschaft. — Es bestätigte sich, daß die republikanischen Fractionen der Kammer, deren Mitglieder zum großen Theil wieder in Paris eingetroffen sind, wiederholte Berathungen zwischen dem 20. und 30. November zu halten beabsichtigen. Es heißt, daß gleich von vorn herein, bei der Präsidentenwahl, die Anhänger und die Gegner der Republik sich zählen wollen, aber bis jetzt haben die ersteren sich nicht über die Wahl eines Candidaten, der Herrn Buffet entgegenzustellen wäre, entschieden. — In den Journalen entspinnt sich eine allgemeine Polemik betreffs der Gemeinderathswahlen vom 22. (resp. 29.) November. Die legitimistische „Union“ hat, aus einer langen Enthaltung hervortretend, den Vorschlag gemacht, die längst verschiedene „Bereinigung der Pariser Presse“ wieder ins Leben zu rufen, als das einzige Mittel, gegen die republikanische Partei anzukämpfen. Die „Union“ und einige andere Blätter, die ihr beizutreten sind, werden dadurch selber dem Princip untreu, welches sie bisher hartnäckig vertheidigt haben, dem Princip, daß die Politik den Gemeinderathswahlen fremd bleiben müsse. Sie gestehen das freilich durchaus nicht ein. Man wird sich bei der Abwesenheit aller definitiven, gesicherten Staatseinrichtungen versteht es sich von selbst, daß die Wähler bei jeder Gelegenheit eine



Table with multiple columns: Eisenbahn-Stamm-Actien, Wechsel-Course, Fonds- und Geld-Course, Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Actien, Bank- und Industrie-Papiere. Includes various stock and bond prices.

Table with multiple columns: Eisenbahn-Stamm-Prioritäts-Actien, Bank- und Industrie-Papiere. Continuation of market data.

Table with multiple columns: Eisenbahn-Prioritäts-Actien, Eisenbahn-Stamm-Actien. Continuation of market data.

Table with multiple columns: Eisenbahn-Prioritäts-Actien, Eisenbahn-Stamm-Actien. Continuation of market data.

Table with multiple columns: Eisenbahn-Prioritäts-Actien, Eisenbahn-Stamm-Actien. Continuation of market data.

Table with multiple columns: Eisenbahn-Prioritäts-Actien, Eisenbahn-Stamm-Actien. Continuation of market data.

Table with multiple columns: Eisenbahn-Prioritäts-Actien, Eisenbahn-Stamm-Actien. Continuation of market data.

und der Bergwerks- und Hütten-director Greiser aus Charlottenhof. — Schon lange hatte sich das Bedürfnis zu einer Erweiterung der Eisenanlagen...

□ Königshütte, 14. November. [Katholischer.] Nachdem die evangelische Gemeinde den hiesigen Altkaplanen ihre Kirche bereitwillig zur zeitweiligen Mitbenutzung überlassen...

(Notizen aus der Provinz.) \* Brieg. Das „Oberl.“ meldet: In dem nahegelegenen diesseitigen Dorfe B. tritt ein Arbeiter in die Schenke...

† Königshütte. Von hier schreibt man dem „Beuthener Stadtbl.“: Schon seit einiger Zeit werden Verhandlungen bezüglich Gründung eines ober-schlesischen Städtetages gepflogen.

\* Carolath. Dem Nied. Anz. wird von hier gemeldet: Am 12. Nov. Abends um 6 Uhr war der fürstliche Kammerath Barth aus Carolath nahe daran mit seiner Frau und seinen 2 Kindern von 6 und 7 Jahren in den Fluthen der Oder zu ertrinken...

Provinzial-Beitung.

—d. Breslau, 16. Nov. [Wählerversammlung.] Die am Sonnabend Abend vom Vorstand des Bezirksvereins der Nikolaivorstädter in den Saal der Köppler'schen Brauerei einberufene und zahlreich besuchte Versammlung...

Telegraphische Depeschen.

Berlin, 15. November. Das Stadgericht hob gestern die polizeiliche Bewachung Arnims in der Wohnung auf und verfügte statt dessen den Hausarrest. Das Gutachten der Gerichtsarzte erklärte die Ueberführung Arnims nach dem Gefängniß oder in das Krankenhaus für unmöglich.

Bern, 14. November. Einer officiellen Meldung aus den Bundesrath zufolge sollen die Gotthardbahn-Linien Biasca-Locarno und Lugano-Chiasso am 6. December vertragmäßig dem Betriebe übergeben werden.

Wien, 15. November. Das in gegenwärtiger Gestalt vorliegende Project der fribischen Vant stammt von Stern Brothers in London her. Die Creditantial soll mit 20 pct. theilhaftig sein. — Die Elisabeth-Weisthalm beauftragt die angeforderte Generalversammlung auf Mitte December ein und zwar behufs Ertheilung des noch theilweise verweigernden Abschlusses.

Paris, 14. Nov. Auf der deutschen Botschaft sieht man dem Eintreffen des Fürsten Hohenlohe bereits morgen entgegen. — Die Donapartisten lassen durch ihre Organe wiederholt erklären, daß sie zur Unterstützung des Marschalls Mac Mahon bereit sind; sie wünschen jedoch, daß für den Fall, daß das Mandat des Marschalls zu Ende geht, die künftige Regierungsform durch ein Plebisit entschieden werden soll.

Rom, 14. Nov. Die Regierung läßt officiell dementiren, daß sie in Betreff des Schreibens des Bischofs Dupanloup eine Note an ihre Vertreter im Auslande gerichtet habe.

London, 14. Nov. Großfürst Alexis wird heute Abend hier zum Besuche des Herzogs von Edinburgh erwartet. — Aus Frankreich sind zahlreiche bonapartistische Deputationen angelangt, welche der Kaiserin Eugenie morgen ihre Glückwünsche nach Chislehurst bringen wollen.

Buenos-Ayres, 11. Nov. Die Rebellion ist im Abnehmen begriffen. Mitre giebt sich mit 4000 Mann nach dem Süden zurück. Derselbe wird von 18,000 Mann Regierungstruppen verfolgt.

—d. Opatowitz, 13. Novbr. [Miska Hauser. — Vortrag.] Am gestrigen Abend veranstaltete der berühmte Violin-Virtuose Miska Hauser in Form's Saale vor einem gewählten Publikum ein Concert, welches sich allgemeinen Beifalls erfreute und dem Künstler lebhaften Applaus einbrachte.

—d. Opatowitz, 13. Novbr. [Miska Hauser. — Vortrag.] Am gestrigen Abend veranstaltete der berühmte Violin-Virtuose Miska Hauser in Form's Saale vor einem gewählten Publikum ein Concert, welches sich allgemeinen Beifalls erfreute und dem Künstler lebhaften Applaus einbrachte.

—d. Opatowitz, 13. Novbr. [Miska Hauser. — Vortrag.] Am gestrigen Abend veranstaltete der berühmte Violin-Virtuose Miska Hauser in Form's Saale vor einem gewählten Publikum ein Concert, welches sich allgemeinen Beifalls erfreute und dem Künstler lebhaften Applaus einbrachte.

—d. Opatowitz, 13. Novbr. [Miska Hauser. — Vortrag.] Am gestrigen Abend veranstaltete der berühmte Violin-Virtuose Miska Hauser in Form's Saale vor einem gewählten Publikum ein Concert, welches sich allgemeinen Beifalls erfreute und dem Künstler lebhaften Applaus einbrachte.



ber-December 3 1/2 Zhr. Br., December-Januar 3 1/2, 1/2 Zhr. bez., und  
Gd., 3 1/2 Zhr. Br., Januar-Februar 10 1/2 Mt. bez., 10 25 Mt. Br.  
Kaffee. In der Lage des Artikels hat sich nichts verändert, die Stim-  
mung bleibt eine günstige. An unserem Plage dauert die Frage für's Bin-  
nenland fort und schließt der Markt in fester Haltung. Notierungen un-  
ändert: Ceylon, Plantagen 12 1/2 - 12 3/4 Sgr., Java, braun 13 1/2 - 13 3/4 Sgr.,  
gelb bis fein gelb 11 1/2 - 12 Sgr., blank 11 - 11 1/2 Sgr., grün 10 1/2 bis  
11 Sgr., Cochin und Tellierry 10 - 10 1/2 Sgr., Campinos und Rio qui  
ord. 9 - 9 1/2 Sgr., reell ordinär 8 1/2 - 8 3/4 Sgr., ord. bis gering ordin.  
8 1/2 - 7 1/2 Sgr. transito.  
Weis. Notierungen: Java Tafel: 10 1/2 - 11 1/2 Zhr., Rangoon 4 1/2 - 4 3/4  
Zhr., do. Tafel: 5 1/2 - 6 1/2 Zhr., Arracan 4 1/2 - 5 1/2 Zhr., Borlaaf und Tafel:  
5 1/2 - 6 Zhr., Brudreis 4 - 4 1/2 Zhr. transito.  
Hering. Die Bahmgänge in Schotten waren nur mäßig und da sich  
wenig Kaufkraft bemerkbar machte, so stellten die Preise sich matter. Bei  
Schluß fanden einige größere Umsätze besonders in Jülbrand statt. Crown  
und Jülbrand wurde in besserer Qualität mit 13 1/2 - 13 3/4 Zhr. trans.  
gehandelt, 13 1/2 - 14 Zhr. gef., unbeliebte geringere Brände 13 - 13 1/2 Zhr.  
trans. bezahlt, ungeteilt. Vollhering 11 - 12 1/2 Zhr. trans. nach Qualität  
gefordert. Hlen Crownbrand 9 1/2 Zhr. trans. bez. dlt., 9 1/2 Zhr. gefordert,  
Matjes Crownbrand 9, 9 1/2 Zhr. bez. dlt., 9 1/2 Zhr. trans. gefordert,  
tr. gef. Nach gutem Heringing ist fortwährend rege Frage vorherrschend  
und wurden entlohten Parteien vom Bord der Schiffe schlant und zum Theil  
zu besseren Preisen begeben. Für Kaufmanns wurde 10 1/2 - 11 Zhr., groß  
mittel 9 1/2 - 10 1/2 Zhr., reell mittel 6 - 7 Zhr., und für klein mittel 4 1/2 - 5  
Zhr. tr. bezahlt. Sloehering 8 1/2 - 9 Zhr. tr. gefordert.  
Sardellen unbedernd, 1874er 18 Zhr. gefordert, 1873er 25 Zhr.  
gef., 1872er 27 Zhr. gefordert.

**[Oberschlesische Eisenbahn.]** Der vierundzwanzigste Nachtrag zum  
Statut der Oberschlesischen Eisenbahn, welcher die Ausgabe von 12,850,000  
Thaler Actien Lit. E. betrifft, ist jetzt veröffentlicht, nachdem er die Aller-  
höchste Genehmigung erhalten hat. Diese Actien Lit. E. sollen für die nach-  
folgend benannten Neu- und Erweiterungsbauten dienen: 1) für eine  
Eisenbahn von Oppeln über Groß-Strehlitz nach Morgenroth nebst Abzwei-  
gung nach Gleiwitz und Beuthen mit 5,250,000 Zhr., 2) für Erweiterungsbau-  
ten der Breslau-Posen-Glogauer Eisenbahn mit 1,500,000 Zhr., 3) für  
Umbau des Bahnhofs Breslau mit 1,500,000 Zhr., 4) für eine Eisenbahn  
von Gleiwitz in der Richtung auf Morgenroth und über Antonienhütte in  
der Richtung auf Schminochowitz und Rattowitz nebst Grenzbahnen mit  
2,200,000 Zhr., 5) für Umbau der schmalspurigen Bahn Karf-Beuthen-Laurahütte-  
Schoppinitz mit 900,000 Zhr., 6) für eine Eisenbahn von Leobschütz nach  
Jägerndorf mit 900,000 Zhr., 7) für eine Eisenbahn von Ziegenhals nach  
der Landesgrenze zum Anschluß an die Mährisch-Schlesische Centralbahn  
zwischen Neudeck und Hennesdorf mit 600,000 Zhaler. Für die  
Emission der Actien Lit. E. sind folgende Bestimmungen aufgestellt:  
Mit der Emission der neuen Stammactien darf erst nach vollstän-  
diger Ausgabe der Stammactien Lit. D. begonnen werden. Den  
jeweiligen Actionären ist das Recht eingeräumt, unter Beobachtung der von  
den Gesellschafts-Vorständen bekannt zu machenden Anmeldefristen und  
Formen, nach Verhältnis des auszugebenden Actien-Betrages zu dem ge-  
samten, derzeit vorhandenen Stammactien-Capital, die ihrem Actienbesitz  
entsprechende Zahl neuer Stammactien Lit. E. zum Paricours zu zeichnen.  
Die vollgezählten Actien Lit. E. nehmen von Beginn des auf die  
Vollzahlung folgenden Kalenderjahres ab in gleicher Höhe, wie die alten  
Stammactien Lit. A., B., C., D. hinsichtlich der Zinsen und Dividenden an  
dem Gesamtvertrage des Oberschlesischen Eisenbahnunternehmens Theil. So-  
weit das Stammactien-Capital Lit. E. selbstergehalt an der Dividende parti-  
cipirt, verhalten die oben unter 1 und 4 bis 7 bezeichneten Baufonds den Ver-  
tragsfonds 5 % jährliche Zinsen von den für sie bestimmten oben angegebenen  
resp. Beträgen, und zwar ein jeder Baufonds bis zum Ablauf desjenigen  
Kalenderjahres, in welchem die betreffende Linie betriebsfähig hergestellt und  
dem Verkehr übergeben ist. Bis zu eben diesem Zeitpunkte wird die gesell-  
schaftliche Eisenbahnabgabe an den Staat so berechnet, als wenn die von den  
Baufonds noch zu verzinsenden Beträge an der Dividende noch nicht Theil  
nehmen.

**Triest, 15. Novbr.** Der Lloyd-Dampfer „Venus“ ist mit der ostindischen  
chinesischen Ueberlandpost heute Vormittag 8 1/2 Uhr aus Alexandria hier  
eingetroffen.

### Literarisches.

\* [Der „Arbeiterfreund“.] Das soeben im Verlage von Leonhard  
Simon in Berlin erscheinende Doppelheft des von den Professoren Rud.  
Gneiss und Victor Böhmert herausgegebenen „Arbeiterfreund“, Zeit-  
schrift des Centralvereins für das Wohl der arbeitenden Klassen, zeichnet sich  
durch besondere Reichhaltigkeit aus. Es hat folgenden Inhalt: Die Ver-  
änderung in den ländlichen Arbeiterlöhnen Europas. — Das Frauen-  
studium nach den Erfahrungen der Züricher Universität. — Briefe über die  
Englische Arbeiterbewegung. — Eine Untersuchung über die Ge-  
winntheilung der Arbeiter. — Die Arbeiterfrage auf der  
Wiener Weltausstellung. — Spartassens-Einrichtungen für länd-  
liche Arbeiter. — Eine Hilfs-Gesellschaft für junge Leute zur Erlern-  
nung eines Berufs. — Der 15. volkswirtschaftliche Congress in  
Gresford. — Der 15. Vereinstag der deutschen Erwerbs- und Wirt-  
schafts-Gesellschaften. — Monatschronik über die Monate Juli,  
August und September in Bezug auf Politisches, Wirtschaftliches, Sociales und  
Arbeiterfrage.

Gestern Abend verchied plötzlich am  
Herzschlage unsere heiliggeliebte Frau,  
Mutter, Tochter, Schwester, Schwä-  
gerin, Fany Cohn, geb. Frankfurter,  
im blühenden Alter von 38 Jahren.  
Tiefbetäubt zeigen dies, um stille  
Theilnahme bittend, an  
[5193]  
Die Hinterbliebenen.  
Trauerhaus: Wallstraße 1a.  
Beerdigung: den 17. d. M., Nach-  
mittags 2 Uhr.

### Stadt-Theater.

Montag, den 16. November. „Marie,  
die Tochter des Regiments.“  
Komische Oper in zwei Akten nach  
dem Französischen der Herren St.  
Georges und Bayard von C. Goll-  
mid. Musik von Donizetti. Hierauf:  
Zum 5. Male: Mit neuen Decora-  
tionen, Maschinen, Costümen und  
Requisiten: „Der Blumen-Rache.“  
Phantastisches Ballet in 1 Akt nach  
dem Freilichtspielchen Gedicht vom  
Balletmeister Ambrogio. Musik von  
Baron von Hornstein.

### Lobe-Theater.

Montag, 16. Nov. 3. 7. M.: „U-  
phons.“ Vorher: Zum 2. Male:  
„Cousin Emil.“  
Dinstag, den 17. Nov. „Der Carne-  
val in Rom.“ [6488]

### Thalia-Theater.

Montag, den 16. November. Zum  
4. Male: „Der große Wohlthäter.“  
Vollständigt mit Gesang in 3 Akten  
und einem Vorspiel von S. Wilten.  
Musik von R. Bial. [6489]  
Dinstag, den 17. November. Zum  
5. Male: „Der große Wohlthäter.“

**EDITION PETERS**  
Complet vollrätig.  
Verzehr. gratis; n. Ausw. franco.  
Schletter'sche Buchhandlung  
E. Franck  
in Breslau, 16-18 Schweidnitzstrasse.



### Nehtung!

Donnerstag, den 19. November,  
von Mittags 12 Uhr ab habe ich  
im Gasthofe zum „Gelben Löwen“,  
Oberstraße, eine vollständige elegante  
Equipage zum Verkauf. Pferde: Tiger-  
scheden, Stute und Wallach, 5 und 7  
Jahre alt, 2" groß, arabische Abstam-  
mung, vorzügliche Traber, fehlerfrei  
und fromm. [1986]

### Buchelt,

Thierarzt aus Koblyn, Prov. Posen.

150 Stück überzählige neue  
Cavallerie-Boislaas  
vom 20. Manen-Regiment, dun-  
kelblau, 6 Pfd. schwer, à 5 1/2  
Zhr. pro Stück, offerirt  
Aron Kirchner's  
Militär-Effecten-Handlung.  
Beuthen OS. [6491]

Ein junger Mann, im  
Posamenten- und Weiß-  
waren-Geschäft routinirt,  
auch für die Reise befähigt,  
wird für ein Engros- und  
Detail-Geschäft einer leb-  
haften Provinzialstadt bei  
hohem Salair gesucht.  
Adressen unter H. 23497  
an die Annoncen-Expedition  
von Haasenstein & Vogler  
in Breslau, Ring 29, er-  
beten. [6461]

### Telegraphische Course und Börsennachrichten.

(Aus Wolffs Telegr.-Bureau.)  
Berlin, 15. November, Nachm. 1 Uhr. [Privat-Verkehr.] Fast ge-  
wöhnlich bei guter Haltung. Eisenbahn-Actien fest, aber ohne Umsat-  
z. Creditactien 141 à 140 1/2 à 141 1/2 bez., Franzosen 183 1/2 à 183 3/4 bez.,  
Galizier 110 1/2 à 110 3/4, Lombarden 83 à 83 1/2 bez. und Gd., Nordwestbahn  
84 1/2 bez. und Gd., Papierrente 64 1/2, 1860er Loose 107 1/2 à 107 3/4, Italiener  
66 1/2 Gd., Türken 43 1/2 à 43 3/4 bez. und Gd., Rumänier 34 1/2 à 34 3/4, pr.  
ult. 33 1/2 à 34, Disconto-Commoditi 177 à 177 1/2, à 177 1/2, Dort-  
munder Union 34 à 35, Laurahütte 134 1/2 à 135 1/2 bez. und Gd., belebt,  
Berlin-Dresdener Stamm-Prioritäten 93 1/2 bez. und Gd.  
Nach Schluß: Besser. Rumänier 34 1/2, Laurahütte 136.  
Frankfurt a. M., 14. November, Nachmittags 2 Uhr 30 Min. [Schluß-  
course.] Londoner Wechsel 119 1/2. Pariser do. 95. Wiener do. 107 1/2.  
Franzosen \* 319 1/2. Hess. Ludwigsbahn 133. Böhm. Westbahn 210 1/2. Lon-  
barden \* 143 1/2. Galizier 257 1/2. Elisabethbahn 204 1/2. Nordwestbahn 148.  
Eisenbahn - Oberhessen 73 1/2. Oregan 20 1/2. Credit-Actien \* 243 1/2.  
Russ. Bodencredit 90 1/2. Russen 1872 98 1/2. Silberrente 68 1/2. Papierrente  
64 1/2. 1860er Loose 107 1/2. 1864er Loose 172 1/2. Ungar. Schatzb. 91. Staat-  
bragar 82 1/2. Amerikaner de 1882 97 1/2. Darmstädter Bankverein 389 1/2.  
Deutsche Bank 89. Bron.-Disconto-Gesellschaft 81 1/2. Brüsseler Bank 105 1/2.  
Berliner Bankverein 86 1/2. Frankf. Bankverein 87 1/2. do. Wechselbank 117 1/2.  
Nationalbank 104 1/2. Meiningen Bank 101. Sahn Effectenbank 117 1/2.  
Continental 91 1/2. Südd. Immobilien-Gesellschaft - Sibermia - 185 1/2.  
Loose - Rodford 14 1/2. Rhein-Nabe-Bahn - Schiffische Bank - Neu-  
Russische Anleihe - Ungarlose - Köln-Minden-Loose - Englische  
Wechslerbank - Meininger Loose - Schles. Vereinsbank - Kurhessische  
Loose - Baubank - Neue ungar. Schatzbonds 89 1/2.  
\* per medio reid. per unum.  
Anlagewerthe, Prioritäten, Renten und Bahnen behauptet.  
Nach Schluß der Börse: Creditactien 243 1/2, Franzosen 319 1/2, Lon-  
barden 143 1/2.  
Frankfurt a. M., 15. November, Nachmittags. [Effecten-Societät.]  
Wiener Wechsel - Franzosen 320 1/2. Böhm. Westbahn 211 1/2. Lon-  
barden 145. Galizier 257 1/2. Elisabethbahn 206. Nordwestbahn 149.  
Oberhessen 73 1/2. Creditactien 246 1/2. Silberrente 68 1/2. Papierrente 64 1/2.  
1860er Loose 107 1/2. 1864er Loose 172 1/2. Ungarlose Schatzbonds 89 1/2.  
Darmstädter Bank 389 1/2. Deutsch-österr. Bank 89 1/2. Frankf. Bankverein  
88 1/2. do. Wechselbank 85 1/2. Nationalbank 104 1/2. Meiningen Bank  
101 1/2. Sahn Effectenbank 117 1/2.  
Speculationswerthe lebhaft und fest. Prolongation sehr leicht. Geld  
flüssig.  
Nach Schluß der Börse: Creditactien 246 1/2, Franzosen 320 1/2, Lon-  
barden 145 1/2.  
Hamburg, 14. November, Nachmittags. [Schluß-Course.] Hamb.  
Staats-Premien-Anleihe 108 1/2. Silberrente 68 1/2. Oesterreich. Creditactien  
209. do. 1860er Loose 107 1/2. Nordwestbahn 320. Franzosen 683.  
Lombarden 309. Italienische Rente 66 1/2. Vereinsbank 124 1/2. Laur-  
ahütte 134 1/2. Commerzb. 83. do. II. Emu. - Norddeutsche Bank 147 1/2.  
Provinzial-Disconto-Bank - Anglo-deutsche Bank 50. do. neu  
70 1/2. Dänische Landanb. 96 1/2. Dortmund. Union - Wiener Union  
bank - 64 er Russ. Prämien-Anleihe - 66 er Russ. Prämien-Anleihe -  
Amerikaner de 1882 93. Köln-M.-St.-Actien 129. Rhein. Eisenbahn-  
Stamm-Actien 136 1/2. Bergisch-Märkische 85. Disconto 4 pct.  
Ziemlich fest.

Hamburg, 14. November. [Getreidemarkt.] Weizen und Roggen  
loco fest, beide auf Termine ruhig. - Weizen 126 pfd. pr. November  
1000 Kilo netto 189 Br., 188 Gd., per November-December 1000  
Kilo netto 188 Br., 187 Gd., pr. December-Januar 1000 Kilo netto  
188 Br., 187 Gd., pr. April-Mai 1000 Kilo netto 189 Br., 188 Gd.  
- Roggen pr. November 1000 Kilo netto 160 Br., 158 Gd., pr.  
November-December 1000 Kilo netto 158 Br., 157 Gd., pr. December-  
Januar 1000 Kilo netto 157 Br., 156 Gd., pr. April-Mai 1000 Kilo netto  
152 Br., 151 Gd. Hafer ruhig. Gerste still. Mühl matt, loco und per  
November 5 1/2, pr. Mai pr. 200 Bund 57 1/2. - Spiritus ruhig, pr. No-  
vember, per December-Januar u. per März-April 45, pr. April-Mai pr. 100  
Liter 100 1/2. - Raffin. ruhig, Umiaz 2000 Sack. - Petroleum  
ruhig. Standard white loco 9, 40 Br., 9, 30 Gd., pr. November 9, 30  
Gd., pr. Decbr. 9, 50 Gd., pr. Jan.-März 9, 80 Gd. - Wetter: Sehr  
trübe.  
Hamburg, 15. Novbr., Nachmittags. [Privatverkehr.] Creditactien  
210 1/2, Franzosen 687, Lombarden 310 1/2, Rheinische Bahn 136 1/2, Bergisch-  
Märkische 85 1/2, Köln-Mindener 128 1/2, Laurahütte 134 1/2, Dortmund-  
Union 34 1/2, Nordwestbahn - Silberrente 68 1/2. Schwand. Schluß fester.  
Liverpool, 14. November, Vormittags. [Baumwolle.] (Anfangsbericht.)  
Muthmaßlicher Umsatz 12,000 Ballen. Fest, volle Preise. Schwimmende  
theilweise 1/2 höher.  
Upland nicht unter good ordinary Februar-März-Lieferung 7 1/2, Decbr.-  
Januar-Verfäufung 7 1/2 D.  
Liverpool, 14. November, Nachmittags. [Baumwolle.] (Schlußbericht.)  
Umsatz 14,000 Ballen, davon für Speculation und Export 2000 Ballen.  
Volle Preise. Schwimmende theilweise 1/2 höher.  
Middl. Orleans 8 1/2, middl. amerikanische 7 1/2, fair Dhollerah 5 1/2,  
middl. fair Dhollerah 4 1/2, good middl. Dhollerah 4 1/2, middl. Dhollerah 3 1/2,  
fair Bengal 4 1/2, fair Brach 5 1/2, new fair Comra 5 1/2, good fair Comra  
5 1/2, fair Madras 4 1/2, fair Bernam 7 1/2, fair Smyrna 6 1/2, fair Egypt-  
ian 8.

Breslau, 16. Nov. [Wasserstand.] D.-P. 4 M. 8 Cm. U.-P. - M. - Em.

Amsterdam, 14. November, Nachm. [Getreidemarkt.] (Schlußbericht.)  
Roggen pr. März 186 1/2, pr. Mai 183 1/2. - Wetter: Hell, kalt.  
Amsterdam, 14. November. Bancaum 58 1/2.  
Antwerpen, 14. Novbr., Nachmittags 4 Uhr 30 Minuten. [Getreide-  
markt.] (Schlußbericht.) Weizen behauptet, dänischer 25. Roggen fest.  
Hafer unbedernd. Gerste stetig.  
Antwerpen, 14. Novbr. [Petroleum-Markt.] (Schlußbericht.) Raf-  
finirtes, Type weiß, loco 23 bez., 23 1/2 Br., pr. November 22 1/2 bez., 23 Br.,  
per December 23 bez., 23 1/2 Br., per Januar und pr. Januar-März 24 1/2  
Br. - Ruhig.  
Bremen, 14. November. Petroleum (Schlußbericht.) Standard white  
loco 9 Mt. 55 Pf. à 9 Mt. 50 Pf. - Schwach.  
Newyork, 14. Novbr., Abends 6 Uhr. (Schluß-Course.) Goldagio 10 1/2.  
Wechsel auf London in Gold 4, 86 1/2. Bonds de 1885 115 1/2. 5 % fund.  
Anleihe 112. Bonds de 1887 118 1/2. Erie 29 1/2. Baumwolle in  
Newyork 14 1/2, do. in New-Orleans 12. Raff. Petroleum in Newyork  
10 1/2. Raff. Petroleum in Philadelphia 10 1/2. Mehl 5, 05. Rother Frühjahrs-  
Weizen 1, 22. Kaffee Rio 17 1/2. Havana-Ruder 8. Getreidefracht 6.  
Mais old mixed 94. Schmalz Marke Wilcox 15 1/2. Spec shorte clear 11.  
Breslau, 16. Novbr., 9 1/2 Uhr Vorm. Am heutigen Markte war  
die Stimmung etwas matter, bei ausreichenden Zufuhren, Preise zum Theil  
niedriger.  
Weizen, feine Qualitäten gut beachtet, pr. 100 Kilogr. schlesischer  
weißer 5 1/2 bis 6 1/2 Zhr., gelber 5 1/2 bis 6 1/2 Zhr., feinste Sorte über  
Notiz bezahlt.  
Roggen nur billiger verkäuflich, pr. 100 Kilogr. 5 1/2 bis 5 1/2 Zhr.,  
feinste Sorte über Notiz bezahlt.  
Gerste, in gedrückter Stimmung, pr. 100 Kilogr. 5 bis 5 1/2 Zhr., weiße  
5 1/2 bis 5 1/2 Zhr.  
Hafer preisbehaltend, pr. 100 Kilogr. 5 1/2 - 5 1/2 bis 5 1/2 Zhr.  
Erbsen hoch gehalten, pr. 100 Kilogr. 6 1/2 bis 7 1/2 Zhr.  
Wicken vernachlässigt, pr. 100 Kilogr. 5 1/2 bis 6 1/2 Zhr.  
Lupinen sehr fest, pr. 100 Kilogr. gelbe 4 1/2 bis 4 1/2 Zhr., blaue 4 1/2  
bis 4 1/2 Zhr.  
Bohnen niedriger, pr. 100 Kilogr. 7 1/2 bis 7 1/2 Zhr.  
Mais blieb angeboten, pr. 100 Kilogr. 4 1/2 bis 4 1/2 Zhr.  
Delsaaten in fester Haltung.  
Schlaglein in ruhiger Haltung.  
Per 100 Kilogramm netto in Zhr., Sgr., Pf.  
Schlag-Weizen... 7 15 - 8 7 6 8 17 6  
Winter-Raps... 7 15 - 7 27 6 8 2 6  
Winter-Rüben... 7 5 - 7 12 6 7 22 6  
Sommer-Rüben... 7 5 - 7 15 - 7 25 -  
Leinöcker... 7 5 - 7 10 - 7 20 -  
Rapskuchen gut käuflich, schlesische 75-77 Sgr per 50 Kilogr.  
Leinöcker mitter, schlesische 108-110 Sgr. per 50 Kilogr.  
Kleesaat - schwach gefragt, - neue rothe ordinäre 12-13 Zhr.,  
mittlere 13 1/2 - 13 3/4 Zhr., feine 14-14 1/2 Zhr., hochfeine 15 1/2 Zhr. pr.  
50 Kilogr., - weisse wenig gesucht, ordinäre 15-16 Zhr., mittlere 17-18  
Zhr., feine 18 1/2 - 19 Zhr., hochfeine 19 1/2 - 21 Zhr. pr. 50 Kilogr.  
Lohnothec ohne Umsatz, 9-10-11 Zhr. pr. 50 Kilogr.  
Mehl unbedernd, pr. 100 Kilogr. unversehrt Weizen fein 9 1/2 bis  
10 Zhr., Roggen fein 9 1/2 - 9 1/2 Zhr., Hausbacken 8 1/2 bis 8 1/2 Zhr.,  
Roggen-Futtermehl 4 1/2 - 4 1/2 Zhr., Weizenkleie 3 1/2 - 3 1/2 Zhr.

### Metereologische Beobachtungen auf der Königl. Universitäts- Sternwarte zu Breslau.

November 14. 15.	Nachm. 2 U.	Abds. 10 U.	Morg. 6 U.
Lufdruck bei 0° .....	331 <sup>11</sup> / <sub>36</sub>	331 <sup>10</sup> / <sub>75</sub>	331 <sup>11</sup> / <sub>73</sub>
Lufwärme .....	+ 19°	- 29°	- 8°
Dunstdruck .....	1 <sup>11</sup> / <sub>60</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>45</sub>	0 <sup>11</sup> / <sub>92</sub>
Dunstfättigung .....	72 pct.	95 pct.	100 pct.
Wind .....	NO. 1	NO. 1	NO. 1
Wetter .....	better.	better.	better, Neif.

  

November 15. 16.	Nachm. 2 U.	Abds. 10 U.	Morg. 6 U.
Lufdruck bei 0° .....	331 <sup>11</sup> / <sub>68</sub>	330 <sup>11</sup> / <sub>46</sub>	328 <sup>11</sup> / <sub>11</sub>
Lufwärme .....	- 5°	- 5°	- 4°
Dunstdruck .....	1 <sup>11</sup> / <sub>18</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>16</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>29</sub>
Dunstfättigung .....	100 pct.	94 pct.	94 pct.
Wind .....	NO. 0	SO. 1	SO. 1
Wetter .....	trübe, Nebel.	trübe, Nebel.	trübe, Nebel.

In einigen Tagen erscheint in unserem Verlage:

## Der unfehlbare Papst

von Dr. Jos. Elvenich, Geh. Reg.-Rath  
(H 23471) und Prof. a. d. Universität Breslau. [6343]  
**Fiedler & Hentschel,** Obdamerstraße 58.

Dr. Kaluschke, prakt. homöop. Arzt,  
Neue-Faschenstraße 31,  
Sprechstunden 8-10 und 2-4 Uhr.  
**In Striegau,**  
Ring Nr. 22, ist eine herrschaftliche  
Wohnung, 8 Zimmer, Küche, Entree etc.,  
per Januar 1875 zu vermieten.  
[1983] August Pöhl.

**Geschlechtskrankheiten,**  
Syphilis, weißen Fluß, Hautausschl.  
und Flechten heilt ohne Quecksilber  
gründlich und in kürzester Zeit.  
Auswärtige brieflich. [6193]  
**Dr. August Loewenstein,**  
Albrechtsstraße 38.

**Avis für Weihnachten.**  
Am 15. eröffnete ich in besonders dazu eingerichteten Localitäten  
meine diesjährige  
**Weihnachts-Ausstellung.**  
Nächst vielen eleganten Neuheiten, die sich ihrer Mannigfaltigkeit  
wegen der Aufzählung entziehen, habe ich wieder  
eine große Partie  
zurückgesetzter Gegenstände  
zu bedeutend ermäßigten Preisen zum Verkauf gestellt und empfehle  
besonders:  
Stuarterfräsen, Kragen und Stulpen, Schleifengarnituren,  
Fabots, seid. Schamis u. Zücher, Theatercapotten, Morgen-  
häubchen, Schleier, Schuppengürtel, Voiree- und Zaffet-  
schürzen, wollene Taillentücher etc. etc.  
zu bekannt soliden festen Preisen.

**D. Freudenthal, Ring 14,**  
Erste Seidenband- und Weißwaren-Handlung  
vom Blücherplatz.

**Neuen isländ. Stockfisch**  
offerieren [6490]  
**Meyer & Illmer, vormals Keitsch.**  
**Echt Astrachaner Caviar**  
grau und großkörnig, versendet in 1, 2, 3, 4, 5 und 10 Pfund-Gebinden  
a Brutto-Pfund 1 Zhr. 12 1/2 Sgr.  
[1982] **A. Jurasky in Myslowitz.**

## Maschinen-Fabrik

von  
**O. Roeder, Breslau,**  
Sternstraße 5,  
empfehlt als Specialität:  
2-, 4- u. 8spännige Göpeldreschmaschinen mit Stroß-  
schüttler und Reinigungs- = Siede- = Maschinen,  
Schrotmühlen für Hand- und Göpelbetrieb, Rüben-  
schneider, Kartoffelheber und Malzquetschen,  
Handdreschmaschinen etc. zu soliden Preisen unter  
Garantie. [6377]

## Betriebskraft.

Als bequeme und practische Betriebsmaschinen empfehlen sich die  
neuen Petroleum-Motoren, Patent Julius Hock in Wien, durch voll-  
kommene Gefahrllosigkeit, augenblickliche Inbetriebsetzung, geringes Raum-  
erforderniß, wohlfeilen Betrieb, Entbehrlichkeit jeder Fundamentierung,  
besonderer Wartung und behördlicher Concessionen. Für den Umfang  
des deutschen Reiches (Elsaß-Lothringen ausgenommen) acceptirt Oedreß  
und ertheilt Auskunft die Maschinenbau-Actien-Gesellschaft Sum-  
boldt, vormals Sievers & Comp. in Ralk bei Deuz. [5192]  
**Eisen- u. Maschinenfabriks-Actien-Gesellschaft**  
in Wien, Schottenring Nr. 17.  
Berantwortlicher Redacteur: Dr. Stein.  
Druck von Graf, Barth u. Comp. (W. Friedrich) in Breslau.